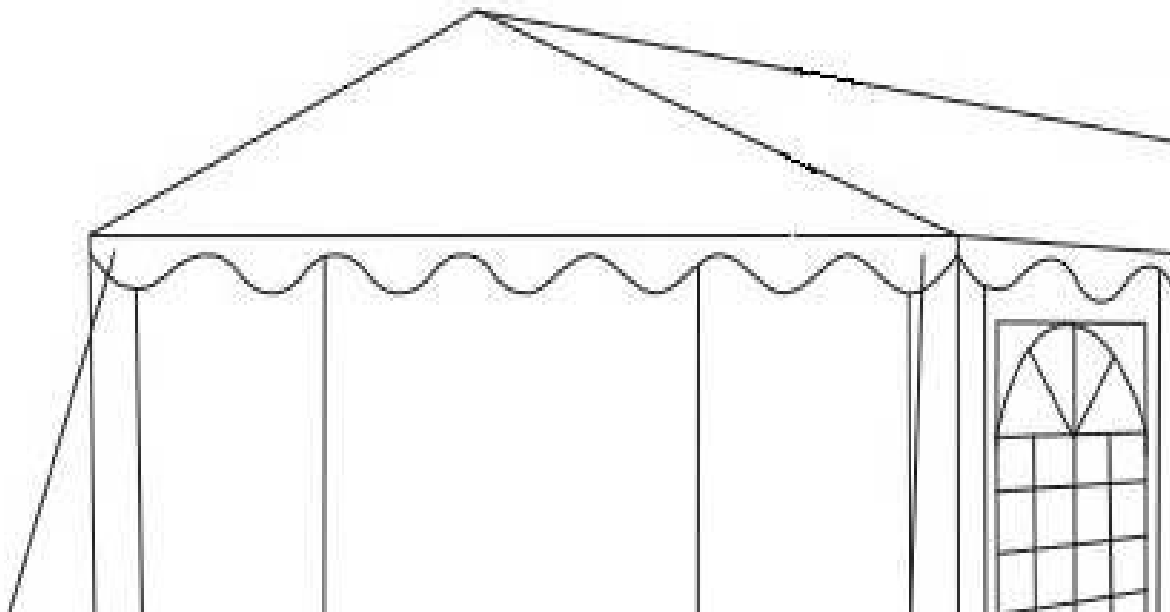


3m - Series ★★★★★ECONOMY Prime

EN Party Tent

DE Partyzelt

RO Cort Evenimente



EN: Please read instructions COMPLETELY before assembly. This tent MUST be securely anchored.

DE: Bitte lesen Sie die VOLLSTAENDIGE Bedienungsanleitung. Das Zelt MUSS sicher verankert werden.

RO: Va rugam sa cititi TOATE instructiunile inainte de asamblare. Acest cort TREBUIE sa fie ancorat in siguranta.

EN: This tent is a temporary structure and should be disassembled at harsh weather conditions as stormy winds, snowfall or ice.

DE: Dieses Zelt ist ein temporaerer Aufbau und sollte bei widrigen Wetterverhaeltnissen wie Sturm, Schneefall oder Eis abgebaut werden.

RO: Acest cort este gandit ca si constructie temporara si trebuie dezamblat cand conditiile meteorologice sunt aspre: vant puternic, ninsoare sau gheata.

3m - Series ★★★★★ECONOMY Prime

EN: Warnings

Prior to installation, consult with all local municipal codes regarding installation of temporary shelters. The owner of the tent has the sole responsibility to make sure that these local rules are followed and that the mounting is correct.

We are not responsible for damage to the unit or the contents from acts of nature.

It is always recommended that you secure your tent properly with storm straps and ground pegs when you put up the structure. Proper Anchoring system selection is your responsibility. Heavy duty Anchor are sold separately and are not included in this product.

Periodically check the anchors to ensure stability of shelter.

In case of extreme weather conditions, the tent cover must be removed.

Any shelter that is not anchored securely has the potential to fly away causing damage. We are not responsible for any shelter that blows away.

This canopy is intended to protect against the effects of sun, rain, light snow, etc. It is not designed to hold the loads that can accompany wind, rain, snow or ice storms. This structure is not tested for specific snow, rain and wind loads.

Do not use open fire, welding equipment or other ignition sources in the tent.

DE: Warnhinweise

Vor Installation kontaktieren sie bitte ihre zuständige Behörde fuer eventuelle installations Anforderungen an temporaere Bauten. Der Besitzer des Zeltes hat die alleinige Verantwortung sicherzustellen, dass die lokalen behoerdlichen Anforderungen befolgt werden und die Montage korrekt ausgefuehrt wird.

Wir sind nicht verantwortlich fuer Beschaedigungen am Zelt durch Wetterschaeden durch Sturm, Schneefall oder Eis.

Wir empfehlen Ihnen das Zelt immer mit zusaetzlichen Sturmsicherungen zu sichern. Die richtige Verankerung liegt in Ihrer Verantwortung. Eine geeignete Sturmsicherung erhalten Sie separat auf Anfrage. Pruefen Sie die Verankerungen regelmaeßig, um die Stabilitaet des Zeltes zu gewaehrleisten.

Bei Schneefall, Sturm und Eis muss die Plane abgebaut sein.

Jedes Zelt das nicht sicher verankert wird hat das Potential wegzufiegen und schwere Schaeden und Verletzungen zu verursachen. Wir koennen keine Haftung hierfuer uebernehmen.

Dieses Zelt ist entwickelt worden um die Einfluesse von Sonne und Regen abzuhalten. Es ist nicht auf seine Winde und Schneelasten geprueft oder ausgelegt worden.

Bitte nutzen sie keine offenen Flammen, Schweißwerkzeuge oder andere Hitze- oder Entzuendungsquellenquellen im Zelt.

RO: Avertismente

Inainte de instalare, verificati cu autoritatile locale conditiile privind instalarea de adaposturi temporare. Proprietarul cortului are responsabilitatea exclusiva de a se asigura ca normele locale sunt indeplinite si pentru instalarea corecta a cortului.

Noi nu suntem responsabili pentru deteriorarea cortului sau a altor componente provocate de vremea neprielnica: vant puternic, ninsoare sau gheata.

Este intotdeauna recomandat sa securizati cortul cu sisteme de ancorare: chingi ancorare si tarusi. Alegerea unui sistem de ancorare corespunzator este responsabilitatea dvs. Sistemele de ancorare nu sunt incluse si se achizitioneaza separat.

Verificati periodic sistemul de ancorare pentru a asigura stabilitatea cortului.

In caz de conditii meteorologice extreme, prelata cortului trebuie indepartata.

3m - Series ★★★★★ **ECONOMY Prime**

Corturile care nu sunt ancorate corespunzător pot fi luate pe sus în condiții de vânt puternic și pot provoca pagube. Nu ne asumăm nici o responsabilitate pentru astfel de situații.

Acest cort este destinat să ofere protecție față de razele solare, ploaie, ninsoare ușoară. Nu este proiectat și testat pentru situații de vânt puternic și zăpadă.

Nu utilizați foc deschis, echipamente de sudură sau alte surse de aprindere în cort.

EN: Cleaning and Storage

A tight cover ensures longer life and performance. Always maintain a tight cover. Loose fabric can accelerate deterioration of cover fabric.

Immediately remove any accumulated water, snow or ice from the roof structure.

DO NOT use bleach or harsh abrasive products to clean the fabric cover. Cover is easily cleaned with mild soap and water.

DE: Reinigung und Aufbewahrung

Ein stramm sitzende Plane sichert erhöht die Lebenszeit und Leistung der Plane. Die Plane muss immer eng anliegen. Eine Lose Plane führt zu einer beschleunigten Verschlechterung der Plane.

Sich auf der Dachplane sammelndes Wasser, Schnee oder Eis muss umgehend entfernt werden.

Bitte nutzen Sie keine bleichenden oder stark reibenden Produkte um die Plane zu reinigen. Sie können die Plane mit einer einfachen Seife und Wasser reinigen.

RO: Curățare și stocare

O prelată întinsă ferm asigură produsului o durată de viață mai lungă. Întotdeauna prelată trebuie întinsă foarte bine. O prelată fixată mult prea lejer, poate accelera deteriorarea materialului.

Îndepărtați imediat orice apă, zăpadă sau gheață acumulată pe structura acoperișului.

Nu folosiți agenți de curățare agresivi pentru curățarea prelatelor. Acestea se curată foarte bine doar cu săpun și apă.

EN: Safety Instructions

Please use gloves and stable shoes when assembling the metal frame portion of this unit. The metal components may have sharp edges and be oily cause of the metal processing.

Snow must be removed from the tarpaulin in a timely manner. Temporary accommodation as tents should be taken down in adverse weather condition like heavy wind, snowfall and ice.

Ensure sufficient distance of the tarpaulin to heat sources, electrical-, gas- and other pipes (min. 1.2m). You can obtain detailed information from your responsible authority.

Pay attention to the following points when choosing a location:

The pavilion must stand on a flat, non-slip and safe place

choose a sheltered location

Avoid damage to the material, please place the pavilion so that it cannot rub or chafe on branches, parts of buildings etc.

Put up the pavilion at a safe distance to fireplaces and pay attention to the direction of the wind

Leave your pavilion to dry in an erected position before packing it away.

DE: Sicherheitshinweis

Tragen Sie beim Aufbau immer Handschuhe und stabile Schuhe. Die Rohre und Verbinder können scharfe Kanten haben und verarbeitungsbedingt ölig sein.

Schnee muss zeitnah von der Plane entfernt werden. Temporäre Bauten wie Zelte sollten bei harschen Wetterbedingungen wie Sturm, starkem Schneefall und Eis abgebaut werden.

3m - Series ★★★★★ECONOMY Prime

Achten Sie auf ausreichend Abstand der Plane zu Hitzequellen, Elektro-, Gas und anderen Leitungen (min. 1,2m). Genaue Informationen erhalten sie bei Ihrer zustandigen Behoerde.

Bitte achten sie beim Aufbau des Zelttes auf einen geeigneten Standort:

das Zelt muss auf flachem, nicht rutschigen und sichern Ort stehen

suchen sie einen geschuetzten Ort

vermeiden sie Materialschaeden durch reiben oder scheuern an Aesten, Gebaeuden oder anderen abstehenden Teilen.

Platzieren Sie das Zelt in sicherem Abstand zu Feuerquellen und beachten die Windrichtung.

Vor dem Verpacken muss das Zelt trocken sein.

RO: Instructiuni de siguranta

Purtati manusi si incaltaminte rezistenta cand asamblati cadrul metalic al acestei unitati. Componentele metalice pot avea muchii ascutite si pot fi acoperite cu un strat de protectie uleios.

Zapada trebuie indepartata regulat si cat mai repede. Constructiile temporare, inclusiv corturile, trebuie demontate atunci cand conditiile meteorologice sunt nefavorabile: vant puternic, zapada si gheata.

Asigurati o distanta suficienta intre prelate si sursele de caldura, sursele electrice, tevile de gaz (1.2m). Mai multe informatii se pot obtine de la autoritatile locale.

Cortul trebuie amplasat pe o suprafata plana, stabila si sigura.

Cautati un loc protejat

Evitati deteriorarea materialului. Plasati cortul astfel incat sa nu intre in contact cu crengi sau parti de cladiri.

Amplasati cortul departe de surse de foc si luati in considerare directia vantului.

Lasati cortul sa se usuce in pozitie verticala. Prelatele trebuie sa fie uscate inainte de pliere si ambalare.

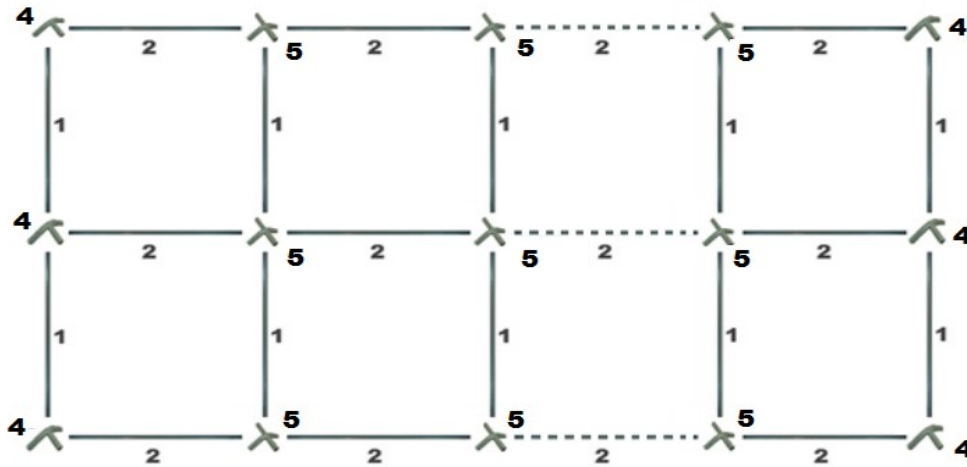
Assembly Instructions / Aufbauanleitung / Instructiuni de asamblare

EN: Step 1. Assembly is easiest if you layout all parts on the ground as shown below. 2 meter per section, e.g. 3x2m has 1 section, 3x4m has 2 sections, 3x6m has 3 sections, 3x8m has 4 sections and 3x10m has 5 sections.

DE: Schritt 1: Die Montage geht am einfachsten, wenn Sie die Teile dem Plan entsprechend am Boden verteilen. Jede Sektion hat 2m, z.B. ein 3x2m Zelt hat 1 Sektion, ein 3x4m hat 2 Sektionen, ein 3x6m hat 3 Sektion, ein 3x8m hat 4 Sektionen und ein 3x10m hat 5 Sektionen.

RO: Pasul 1: Asamblarea este mult mai usoara daca asezati toate componentele pe teren conform schemei de mai jos. Fiecare sectiune are 2m: de exemplu cortul 3x2m are o sectiune, cortul 3x4m are 2 sectiuni, cortul 3x6m are 3 sectiuni, cortul 3x8m are 4 sectiuni, iar cortul 3x10m are 5 sectiuni.

3m - Series ★★★★★ECONOMY Prime



EN: Step2. Connect the roof poles and connectors from middle and out. To ensure the screws (#12) fixed to every pole tightly.

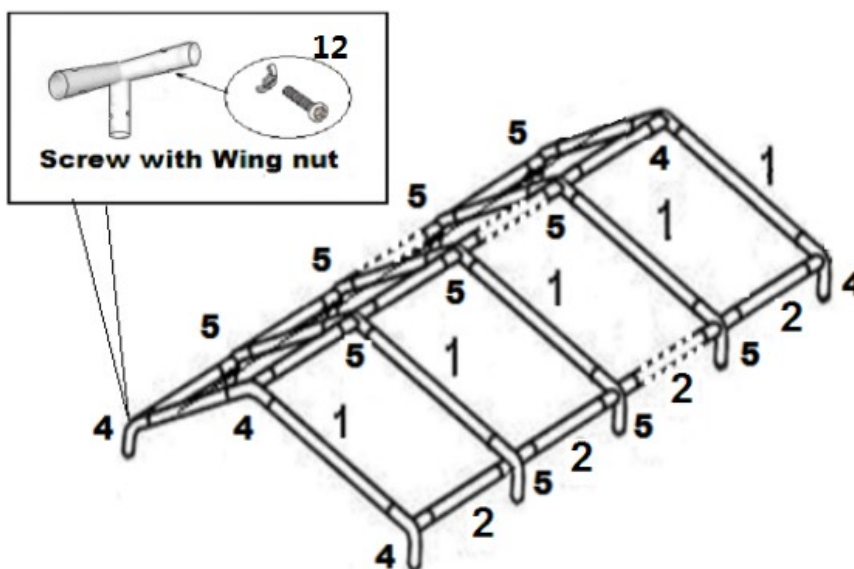
Tips: Make sure all the poles are pushed all the way into the connectors and all screws are tightened. IF the poles are not fixed to the connectors by screws, the frame that you build will be bigger than the top size. Canopy cover won't fit the frame.

DE: Schritt 2: Verbinden sie die Dachrohre und Verbinder von der Mitte nach außen. Bitte ziehen Sie alle Schrauben und Fluegelmuttern (12) handfest an.

Tipp: Alle Rohre und Verbinder muessen ganz ineinandergesteckt und mit den Schrauben/Fluegelmuttern handfest angezogen sein, da sonst die Plane nicht auf das Dach passt.

RO: Pasul 2: Conectati teville si coturile de la acoperis de la mijloc spre exterior. Asigurati-va ca suruburile (12) fixeaza foarte bine teville.

Sfat: Asigurati-va ca teville sunt imbinate perfect pe toata lungimea coturilor si suruburile sunt bine stranse. Daca teville nu sunt fixate cu suruburi, latimea cadrului va fi mai mare, iar prelata nu se va potrivi pe cadru.

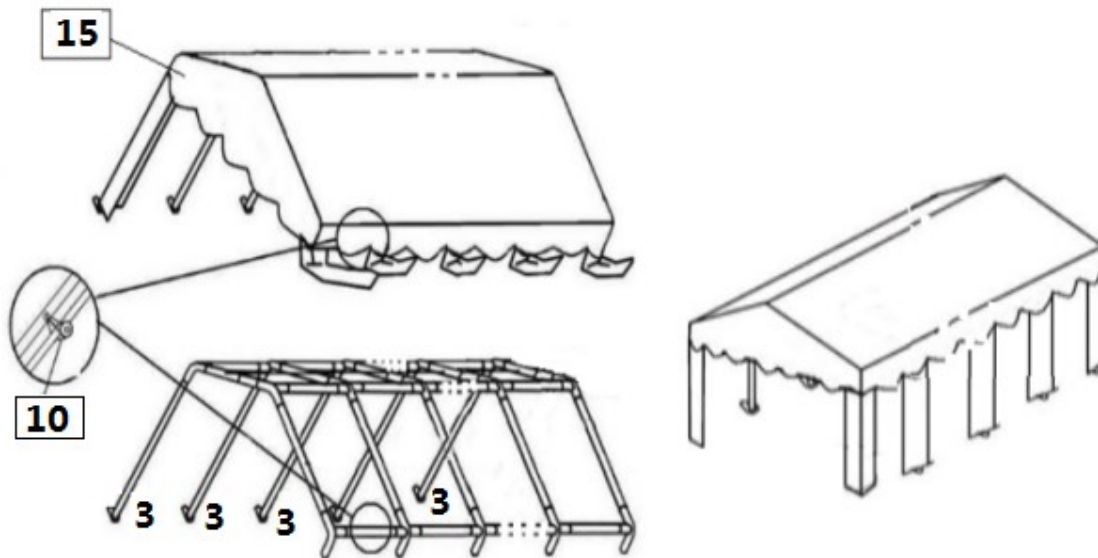


3m - Series ★★★★★ECONOMY Prime

EN: Step 3: Put the roof cover (15) on the frame and insert leg poles (3) into one side as shown below. Lift the opposite site of the frame and insert remaining leg poles (3) to finish the tent framework.

DE: Schritt 3: Legen sie die Dachplane (15) auf das Dachgeruest, heben eine Seite an und setzten die Beine (3) ein. Danach setzten Sie die Beine (3) auf der anderen Seite ein.

RO: Pasul 3: Puneti prelata acoperisului (15) pe cadru. Ridicati dintr-o parte cadrul si adaugati tevile de sustinere (3). Ridicati si partea cealalta a cadrului si adaugati celelalte tevi de sustinere (3).



EN: Step 4: Attach side panels (16) and end panels (17) to the frame and roof with bungee balls as shown above.

Caution: Safety Goggles must be worn when secure the bungees.

DE: Schritt 4: Befestigen Sie die Seitenplanen (16), Giebelseiten (17) und das Dach mit den Gummischlaufen wie oben aufgefuehrt.

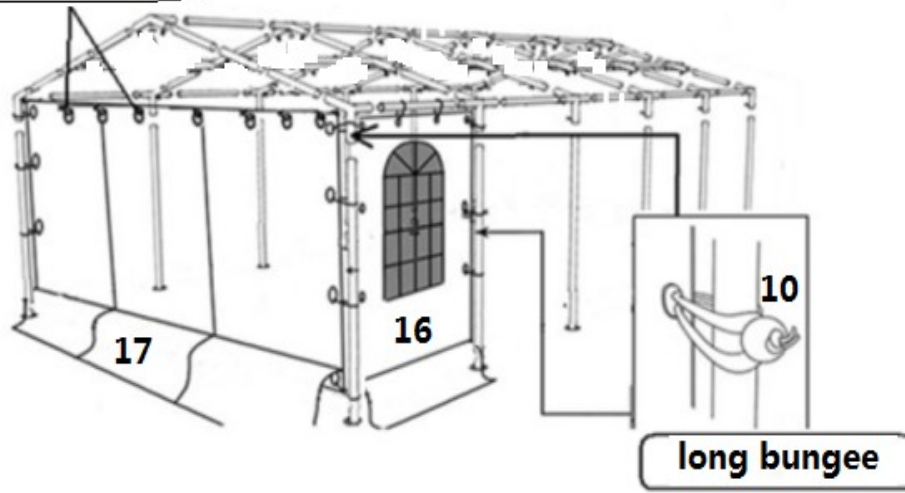
Achtung: Bitte nutzen Sie eine Schutzbrille beim Anbringen der Gummischlaufen.

RO: Pasul 4: Adaugati prelatele laterale (16) si prelatele frontale (17) si fixati-le de cadru cu ajutorul elasticelor de prindere, conform imaginii de mai jos.

Atentie: Purtati ochelari de protectie cand fixati elasticile.

3m - Series ★★★★★ECONOMY Prime

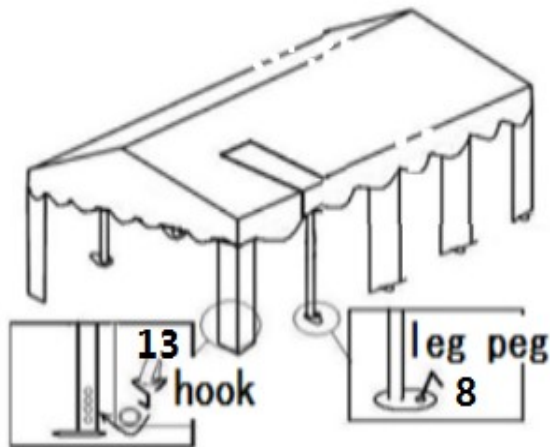
No.11 short bungee



EN: Step 5: Use the leg pegs (8) to secure the legs to the ground. Use the hooks (13) to secure the leg cover to the leg poles.

DE: Schritt 5: Nutzen Sie die Erdnaegel (8) um die FueÙe am Boden zu befestigen. Nutzen sie die Hacken (13) um die Seiten-/Dachschals an den FueÙen zu befestigen.

RO: Pasul 5: Folositi tarusii (8) pentru fixarea in pamant a tevilor de sustinere (3). Prelatele inguste se fixeaza de teville de sustinere cu carlige (13).



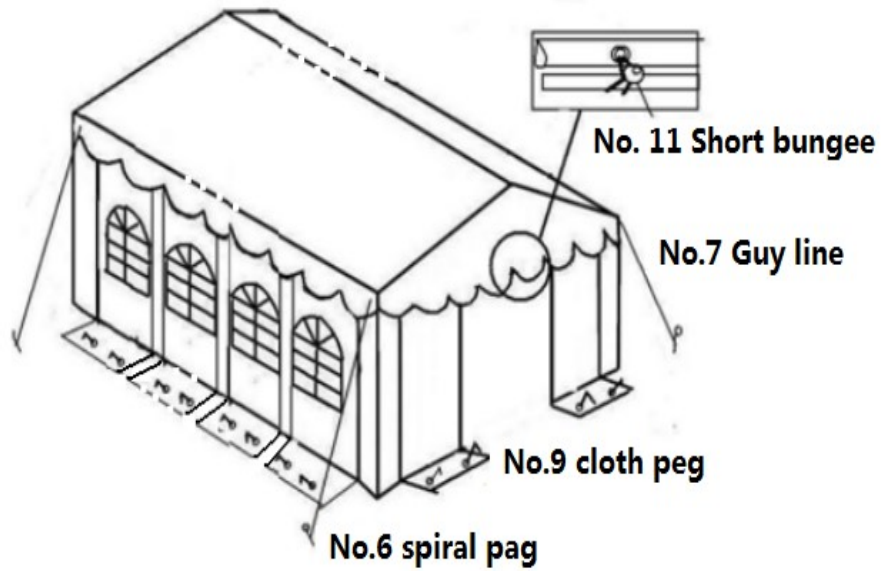
EN: Step 6: Use the thin pegs (9) to secure the side panels and end panels to the ground as show below. The guy lines (7) clasp to each corner of tent and another end of line secure to the ground by spiral pegs (6).

DE: Schritt 6: Nutzen Sie die kleinen Hacken (9) um die Seitenplanen am Boden zu befestigen (siehe unten). Befestigen Sie in jeder Ecke eine Spannleine (7) mit einem Schraubanker (6).

RO: Pasul 6: Folositi tarusii mici (9) pentru a fixa de pamant prelatele laterale (imaginea de mai jos).


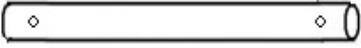
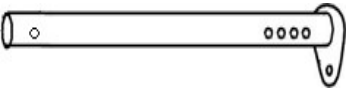




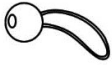



3m - Series ★★★★★ECONOMY Prime

Adaugati la fiecare colt o coarda de tensionare (7) si fixati-o de pamant cu ajutorul tarusului spiralat (6).



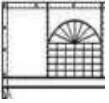
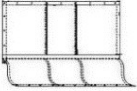


3m - Series ★★★★★ECONOMY Prime

Parts List/ Artikelliste / Componente

Item	Design	Qty 3x2m	Qty 3x4m	Qty 3x6m	Qty 3x8m	Qty 3x10m	Qty 3x12m
(1) Pole 1542mm		4	6	8	10	12	14
(2) Pole 1930mm		3	6	9	12	15	18
(3) leg pole 1895mm		4	6	8	10	12	14
(4) Connector 4		6	6	6	6	6	6
(5) Connector 5			3	6	9	12	15
(6) Spiral peg		4	4	4	4	4	4
(7) Guy line		4	4	4	4	4	4
(8) Leg peg - 6x180mm		4	6	8	10	12	14
(9) Thin peg - 4x180mm		12	16	20	24	28	32
(10) Long bungee		44	62	80	98	116	134
(11) Short bungee		14	14	14	14	14	14
(12) Screw with wing nut		18	30	42	54	66	78
(13) Hook.		4	6	8	10	12	14

3m - Series ★★★★★ECONOMY Prime

(14) Spanner		1	1	1	1	1	1
(15) Roof		1	1	1	1	1	1
(16) Side panel		2	4	6	8	10	12
(17) End panel		2	2	2	2	2	2

Martin Corturi Evenimente SRL - Bulevardul Tudor Vladimirescu 41, Bucuresti 050811
 Contact rapid: 0742 491780 / contact@corturi24.ro